

وزارة الطاقة والثروة المعدنية  
عطاء رقم (11/ع/لوازم/2025)

عطاء شراء نظام Sharing System

2025

## **الشروط العامة للعطاء رقم (11 / ع / لوازم / 2025)**

- 1- يعتبر تقديم عرض المناقص بأنه مطلع ومتفهم وملتزم بجميع مواد وتعليمات نظام المشتريات الحكومية رقم (8) لسنة 2022 وتعليمات تنظيم اجراءات المشتريات الحكومية لسنة 2022 ووثائق دعوة العطاء.
- 2- يرفق بالعرض تأمين للدخول في العطاء على شكل كفالة بنكية (مرفق صورة عنها للالتزام) أو شيك مصدق صادرة / صادر عن بنك محلي بقيمة 3% من العرض المقدم بالدينار الاردني ولن ينظر في أي عرض غير معزز بالتأمين المطلوب.
- 3- سيتم استبعاد العرض الذي يكون تأمين دخول العطاء فيه (الكفالة البنكية) مخالفًا للنماذج المرفقة طيباً وللمتطلبات الكفالة الواردة في وثائق الشراء.
- 4- يلتزم المناقص أن يبقى العرض المقدم منه نافذ المفعول لمدة لا تقل عن (90) يوماً من التاريخ المحدد كآخر موعد لتقديم العروض، وان تكون مدة سريان الكفالة تغطي مدة سريان العرض وبخلاف ذلك للجنة الشراء الحق في استبعاد العرض المقدم.
- 5- يعتبر صدور قرار الإحالة المبدئي وإشعار المناقص به ملزماً له.
- 6- تقدم الأسعار بالدينار الأردني، بحيث تكون الأسعار شاملة الرسوم والضرائب الأخرى وأية عوائد حكومية أو غير حكومية.
- 7- يلتزم المتعهد بدفع قيمة رسوم الطوابع المستحقة بعد تبلغ قرار الإحالة وقبل توقيع أمر الشراء .
- 8- يلتزم المتعهد بتقديم تأمين حسن تنفيذ على شكل كفالة بنكية أو شيك مصدق صادرة / صادر عن بنك محلي بنسبة لا تقل عن (10%) من قيمة العطاء المحالة عليه بعد تبلغ قرار الإحالة وقبل توقيع أمر الشراء.
- 9- يلتزم المتعهد بتقديم جميع الضمانات باسم معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية بالإضافة لوظيفته وتثبيت اسمه ورقم العطاء مع بيان نوع التأمين.
- 10- تعتبر وثائق الشراء والملحق جزء لا يتجزأ من شروط العطاء .
- 11- يجب ان يكون المناقص من ذوي الاختصاص وارفاق صورة عن رخصة المهن سارية المفعول والسجل التجاري وتبين وبشكل اوضح عنوانها الدائم (الموقع / صندوق البريد / الهاتف / الفاكس )
- 12- يحق للجنة الشراء الرئيسية / لوازم التحقق من الوثائق المقدمة من المناقصين بالطريقة التي تراها مناسبة بما فيها طلب المعلومات والوثائق الأصلية اللازمة ويتحمل المناقص المسؤولية الكاملة عن صحة كافة الوثائق والمعلومات المقدمة للعطاء في عرضه.
- 13- لا تقبل العروض غير الموقعة والمختومة من قبل المناقص وكذلك التي ترد بالفاكس والبريد الإلكتروني
- 14- تفرض غرامات التأخير وفقاً لنظام المشتريات الحكومية رقم 8 لسنة 2022 وبما لا يزيد عن (15%) من قيمة الاحالة.
- 15- يتم دفع ثمن اللوازم بعد التوريد والتشغيل وت تقديم مطالبة مالية والاستلام النهائي.
- 16- مدة التسلیم ثلاثة شهور .

- 17- يجب ذكر الرقم الضريبي (في حال كان خاضعاً للضريبة العامة على المبيعات) وان يلتزم المتعهد قانونياً بالتسجيل بنظام الفوترة الإلكتروني الوطني .
- 18- في حالة تقصير المتعهد أو عدم إيفائه بالالتزامات المترتبة عليه بموجب قرار الإحالة يحق لجنة مصادر تأمين حسن التنفيذ كلياً أو جزئياً والشراء على حسابه وتحميله فروق الأسعار بالإضافة إلى ما ورد في البند (14).
- 19- يلتزم المتعهد بتقديم تأمين صيانة بنسبة لا تقل عن (5%) من قيمة اللوازم المحالة عليه لمدة ثلاثة سنوات حسب جدول المواصفات
- 20- يحق لجنة الشراء استبعاد أي عرض مخالف للشروط أو المواصفات الواردة في وثيقه الشراء.
- 21- يحق لجنة الشراء الغاء دعوة العطاء أو أي بند من بنوده أو قرار الاحالة او اعادة الطرح في أي وقت او أي مرحلة دون بيان الاسباب ما لم يكن المتعهد قد تبلغ امر الشراء وقرار الاحالة.
- 22- تطبق أحكام نظام المشتريات الحكومية رقم (8) لسنة 2022 وتعليمات تنظيم اجراءات المشتريات لسنة 2022 والشروط العامة والخاصة وتكون ملزمة للمناقصين.
- 23- اعداد كافة وثائق المناقصة واتفاقية العقد وشروطه والمواصفات والتقارير والراسلات الخاصة باللغة العربية او الانجليزية .
- 24- تطبق احكام المادة 25 من نظام المشتريات الحكومية 8 لعام 2022 والتي تتضمن توقيع نماذج الاقرار بمحظ الممارسات او التصرفات التي تتطوي على الاحتيال والفساد والاكراه
- 25- يحق للمناقص بالاعتراض على اي قرار او الشكوى على اي قرار اتخذه الجهة المشترية او لجنة الشراء يتعلق بالاجراءات وفق احكام نظام المشتريات الحكومية رقم (8) لسنة 2022 وتعليمات تنظيم اجراءات المشتريات لسنة 2022

#### العرض المالي

المبلغ (بالرقم والكتابة)		مدة التسلیم	بيان العمل	الرقم
دينار	فلس			
				1

قيمة الخصم :

السعر الإجمالي بعد الخصم:

## **الشروط الخاصة لعطاء نظام الملفات المشتركة (Shared Folder System)**

### **فترة الصيانة المجانية**

- لمدة عام تبدأ من تاريخ الاستلام النهائي للنظام وتشمل:
- الدعم الفني الهاتفي والإلكتروني خلال أوقات الدوام الرسمي.
- التحديثات الأمنية والتكنولوجية.
- استبدال الأجزاء التالفة في حال وجود مكونات مادية.
- التدخل الفني حالاً أو بما لا يزيد عن (24) ساعة من البلاغ.

### **أسعار الصيانة بعد انتهاء فترة المجانية**

- يجب تقديم عرض مفصل لأسعار الصيانة السنوية والرخص لما بعد انتهاء فترة السنة الأولى، بحيث يتضمن ما يلي:
  - قيمة الصيانة السنوية والرخص لثلاث سنوات لاحقة (ثانية، ثالثة، رابعة).
  - ما تتضمنه هذه الصيانة من خدمات دعم فني، تحديثات، وإصلاح أعطال.
- يجب أن تبقى أسعار الصيانة ثابتة أو ترتفع بنسبة لا تتجاوز 5% سنوياً (إن دعت الحاجة وضمن المبررات لذلك).

**Specifications for the File Sharing System Tender**

No	Item	Requirements/Specifications	Yes /No	Comments/Additional Notes
1	<b>User Interface Language</b>	Must support both English and Arabic.		
2	<b>TLS Support</b>	Must support TLS 1.0, TLS 1.1, and TLS 1.2.		
3	<b>Deployment Environment</b>	Must be deployed in a fully on-premise (non-cloud) environment.		
4	<b>Active-Active Clustering</b>	Must support an active-active cluster structure.		
5	<b>Session ID Protection</b>	Must secure the Session ID during transitions between servers in the cluster.		
6	<b>Active Directory Integration</b>	Must integrate with OpenLDAP, Azure Active Directory, and SAML; must allow the definition of multiple active directories on the same system.		
7	<b>File Path Management</b>	Must support file directories exceeding 260 characters (subject to the underlying file system support).		
8	<b>API and SDK Support</b>	Must provide API and SDK interfaces for user operations and integration with external systems.		
9	<b>Desktop Application Add-ins</b>	Must offer add-ins for MS Outlook, MS OWA, MS Office, MS Teams, Zimbra, and Webex.		
10	<b>Desktop &amp; Mobile Applications</b>	Must support both desktop and mobile applications.		
11	<b>File Information Display</b>	Must provide detailed file information (size, modification date, owner, etc.).		
12	<b>Online Editors Integration</b>	Must integrate with at least three online editors to view and edit Word, Excel, and PowerPoint files without downloading, including support for		

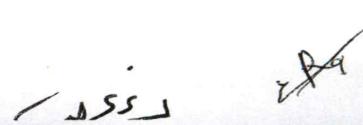
**Specifications for the File Sharing System Tender**

No	Item	Requirements/Specifications	Yes /No	Comments/Additional Notes
		simultaneous editing and file locking.		
13	<b>Indexing and Search</b>	Must be able to index and search contents of readable files on attached media (including network folders).		
14	<b>Instant Permission Modification</b>	Must allow immediate editing of on-premise share permissions with a graphical display of user access rights.		
15	<b>Transaction Logging</b>	Must generate detailed logs for all operations (access, linking, sharing, file operations, failed access attempts, security scans, etc.) with filtering and Excel export options.		
16	<b>File Aging Management</b>	Must automatically relocate or permanently delete aged files as per defined policies.		
17	<b>Visual Customization</b>	Must allow visual customization of logos, email templates, background images, welcome messages, menus, and notification/disclaimer messages.		
18	<b>External File Sharing via Links</b>	Must enable sending files and folders to external users through links, supporting various authorization options (download, upload, preview, modify, delete, rename) with IP restrictions, automatic password generation, and link expiration settings.		
19	<b>Anti-Malware &amp; Sandbox Integration</b>	Must support integration with anti-malware and sandbox solutions (via ICAP) and integrate with AV, CDR, SOAR, and DLP systems.		



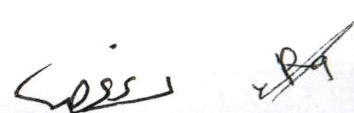
**Specifications for the File Sharing System Tender**

No	Item	Requirements/Specifications	Yes /No	Comments/Additional Notes
20	<b>Two-Factor Authentication (2FA)</b>	Must support two-factor authentication (2FA) via email, SMS, and TOTP-based mobile applications for both user and admin interfaces.		
21	<b>Separation of Application Servers</b>	Must use separate application servers for internal domains and DMZ environments, ensuring that no data is stored on DMZ servers.		
22	<b>File Environment Support</b>	Must support file environments such as CIFS, NTFS, S3, OpenStack Swift, MS SharePoint, FTP, and SFTP. Must allow NTFS-like permission structures in S3 and support versioning in S3, OpenStack, and CEPH.		
23	<b>WebDAV Support</b>	Must support sharing file environments on user computers via WebDAV.		
24	<b>Installation &amp; Configuration</b>	Vendor must install and configure the solution on the Ministry's servers, ensuring compatibility with existing infrastructure.		
25	<b>User Management</b>	Must include features for user authentication, group management, and access controls.		
26	<b>File Sharing &amp; Collaboration</b>	Must support file sharing, versioning, and real-time collaboration tools.		
27	<b>Security &amp; Data Protection</b>	Must implement robust security measures including encryption, 2FA, and strict data protection for sensitive information.		
28	<b>System Integration</b>	Must integrate seamlessly with existing systems such as email servers and collaboration platforms.		



## Specifications for the File Sharing System Tender

No	Item	Requirements/Specifications	Yes /No	Comments/Additional Notes
29	<b>Training &amp; Technical Support</b>	Vendor must provide comprehensive training for IT staff and end-users, along with ongoing technical support.		
30	<b>User Capacity</b>	Must support at least 260 users.		
31	<b>Additional Mandatory Conditions</b>	The solution must have been successfully implemented in at least four government ministries, banks, or similar institutions.		
32	<b>Annual License Pricing</b>	Must clearly specify user license pricing for subsequent years beyond the first, including renewal pricing for the second year.		
33	<b>Tender Protection</b>	Include clauses to ensure the confidentiality of tender-related information, with non-disclosure agreements required from suppliers.		
34	<b>Reliability &amp; Scalability</b>	Must ensure system reliability with proven successful implementations in similar institutions and provide clear terms for future licensing and scalability.		
35	<b>Financial &amp; Contractual Considerations</b>	Must provide transparent pricing details, warranties, and contractual guarantees ensuring project delivery per the technical and administrative specifications.		



البنك :

### سند كفالة دخول العطاء

السادة وزارة الطاقة والثروة المعدنية

التاريخ : \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ 202م

تاريخ الاستحقاق : \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ 202م

رقم الكفالة : (\_\_\_\_)

تحية طيبة وبعد،،

يكفل البنك

السادة / المناقص

بمبلغ (\_\_\_\_) دينار فقط

لمدة

(\_\_\_\_) وذلك ضماناً لدخول العطاء رقم (\_\_\_\_)

الخاص بشراء (\_\_\_\_)

ويتعهد البنك بتمديد سريان الكفالة لتغطي مدة سريان العرض وبدفع قيمة الكفالة إليكم أو أي جزء منها عند أول مطالبة خطية منكم بالتمديد أو الدفع، وذلك خلال فترة سريانها، علماً بأن أي مطالبة ترد الى البنك يجب أن تكون في/أو قبل موعد استحقاقها وتصبح الكفالة ملغاً بعد انتهاء مدتها.

- لا تقبل وزارة الطاقة والثروة المعدنية أي شرط يعيق التمديد و الدفع وترفض أي كفالة تتضمن مثل هذا الشرط.

## سند كفالة حسن تنفيذ

السادة:

التاريخ : \_\_\_/\_\_\_/202\_\_\_  
تاريخ الاستحقاق : \_\_\_/\_\_\_/202\_\_\_م  
رقم الكفالة : (\_\_\_\_)

تحية وبعد،،،

يكفل بنك \_\_\_\_\_  
السادة / المعهد \_\_\_\_\_  
بمبلغ (\_\_\_\_) دينار فقط \_\_\_\_\_  
وذلك ضماناً لحسن تنفيذ قرار الإحالة رقم (\_\_\_\_) الخاصة بالعطاء رقم (\_\_\_\_)  
المتعلق بتوريد \_\_\_\_\_  
هذه الكفالة غير مشروطة وغير قابلة للنقض وسارية المفعول لغاية \_\_\_/\_\_\_/202\_\_\_م

ويتعهد البنك بتمديد سريان هذه الكفالة أو بدفع قيمتها إليكم أو أي جزء منها عند أول مطالبة خطية منكم بالتمديد أو الدفع، وذلك خلال فترة سريانها، ولا تلغى هذه الكفالة خلال فترة سريانها إلا بكتاب رسمي من

وفي حال تخلف البنك عن دفع قيمة هذه الكفالة أو أي جزء منها  
عند الطلب، فإن البنك يفوض معايير محافظ البنك المركزي بناءً على طلب  
بقيدها على حسابه الجاري لدى البنك المركزي ولحساب الخزينة.

لا تقبل أي شرط يعيق التمديد والدفع وكل كفالة تتضمن مثل هذا الشرط لا تقبل.

البنك .....

### سند كفالة صيانة

السادة :

الفرع :

التاريخ : 20 / /

رقم الكفالة :

تحية وبعد،

يكفل البنك .....

السادة / المتعهد .....

بمبلغ ( )

ساورية المفعول لغاية .....

وذلك ضماناً لصيانة اللوازم الحالية على المتعهد المذكور بموجب قرار الإحالة رقم ( / ) المنبثق عنه أمر الشراء رقم ( .....).

المحلي بدوره .....

هذه الكفالة غير مشروطة وغير قابلة للنقض وتجدد تلقائياً ولا تلغى إلا بكتاب رسمي من ( اسم الجهة المستفيدة )

ويتعهد البنك بدفع قيمة الكفالة إليكم أو أي جزء منها عند أول مطالبة خطية منكم، رغم أي معارضة من قبل المتعهد.